

Einmalige Ausgaben geplant



Ende November 2022 soll die «Zäller Wiehnacht» in der neuen Sporthalle aufgeführt werden. Insgesamt vier Mal wird der «Vorhang» für die Bevölkerung geöffnet.

Derzeit werden die letzten Rechnungen verbucht, in den nächsten Tagen liegt der Rechnungsabschluss 2021 vor. Parallel dazu wird das Budget 2022 vorbereitet. In den letzten Wochen hat der Gemeinderat bereits grössere einmalige Ausgaben «durchleuchtet» und zuhänden des Budgets 2022 verabschiedet.

Im Interesse einer verantwortungsvollen Finanzpolitik und eines ausgeglichenen Gemeindehaushalts legt der Gemeinderat jährlich Richtlinien für eine einheitliche Budgetierungspraxis fest. So wird unter anderem festgelegt, dass neue Ausgaben ab 30'000 Franken einen Ratsbeschluss erfordern. Der Gemeinderat hat den nachstehenden einmaligen Anschaffungen, vorbehältlich der Genehmigung durch die Bürgerschaft, zugestimmt.

«D'Zäller Wiehnacht»

Bei diesem Schulprojekt handelt es sich um ein musikalisches Krippen- und Singspiel (Schuloper) auf Mundart von Paul Burkhard. Es gilt als das bekannteste Krippenspiel der Schweiz und wurde bereits von zahlreichen Schulen aufgeführt. Die Durchführung der «Zäller Wiehnacht» war bereits für die Adventszeit 2020 geplant und budgetiert. Die Pandemie machte diesem Vorhaben vor zwei Jahren jedoch einen Strich durch die Rechnung. Die Verantwortlichen sowie der Schulrat und der Gemeinderat hoffen nun, dass die «Zäller Wiehnacht» nach den eher schwierigen Jahren für glänzende Kinderaugen und ein begeistertes Publikum sorgen wird. Ende November 2022 soll das Krippenspiel aufgeführt werden, im Budget ist dafür ein Betrag von knapp 130'000 Franken eingestellt.

Infrastruktur wird erneuert

Die Grundinfrastruktur der Bühne in der Turnhalle 1 ist über 20 Jahre alt. Bei der Sanierung der Turnhalle 1 im Jahre 2006 wurden die Bühne und deren Infrastruktur belassen. So entspricht beispielsweise die Rahmenseilwinde der Projektionsleinwand nicht mehr den heutigen Sicherheitsbestimmungen, die Wand ist verstaubt und beeinträchtigt die Projektion. Der Bühnenvorhang wurde bereits mehrmals repariert und je älter er wird, desto weniger entspricht er den geltenden Brandschutzanforderungen. Die zum jetzigen Zeitpunkt bestehende Bühnenbeleuchtung samt Hallenscheinwerfern basiert auf Halogenlampen. Die Beschaffung solcher Lampen gestaltet sich inskünftig schwierig. Die dem heutigen Zeitgeist entsprechende Beleuchtungstechnik basiert auf LED. Diese ermöglicht mehr Optionen als Halogen und «heizt» ausserdem die Bühne nicht auf. Mit der geplanten Erneuerung der Bühneninfrastruktur ist diese auf dem neusten Stand. Im Budget ist ein Betrag von 80'000 Franken enthalten.

Bessere Ausleuchtung

Die bestehende Beleuchtung in den «Trapezzimmern» des Schulhauses Wiesengrund soll auf LED umgerüstet werden. Die Beleuchtung in den sechs Zimmern besteht seit dem Bau im Jahr 1987. Die Vorschaltgeräte in der bestehenden Beleuchtung sind störanfällig. Die Erneuerung erfolgt analog der Umrüstung der TAGIZ im Untergeschoss. Es werden 85'000 Franken ins Budget aufgenommen.

Neuer Kleinbagger

Die Arbeiten des Unterhaltendienstes sind sehr vielfältig. Damit diese professionell und zeitnah umgesetzt werden können, benötigen die Mitarbeiter entsprechende Geräte, welche die Arbeiten unterstützen und erleichtern. Ein Kleinbagger mit Zubehör hilft vor allem bei grösseren baulichen Unterhaltsarbeiten von Wegen, auf dem Friedhof, als Hebegerät, für das Beladen von Fahrzeugen, für Aus-

hubarbeiten, bei der Erstellung von Fundamenten usw. Das Mieten eines Baggers ist schwierig, da diese meistens ebenfalls in Betrieb sind oder der Bagger nur zusammen mit einer Bedienungsperson ausgemietet werden kann. Daher wurde zusammen mit den Verantwortlichen entschieden, einen eigenen Bagger anzuschaffen. Der Gemeinderat verabschiedete hierfür einen Betrag von 38'000 Franken zuhanden des Budgets.



Handänderungen Dezember 2021

Veräusserer	Erismann Daniel und Verena Maria, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Erismann Remy Jacob, St.Gallen
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1623, Haldenstrasse 11, Zuzwil Einfamilienhaus, 652m ² Boden
Veräusserer	Erismann Remy Jacob, St.Gallen (bisher Alleineigentum, neu 1/2 ME)
Erwerber	Erismann Fabienne, St.Gallen (1/2 ME)
Grundstück	1/2 ME an Liegenschaft Nr. 1623, Haldenstrasse 11, Zuzwil Einfamilienhaus, 652m ² Boden
Veräusserer	inform immobilien ag, Gaiserwald
Erwerber	Bleuer Daniel und Myrtha Elisa, Zuzwil (je 1/2 ME)
Grundstück	StWE Nr. S20722, Sonnenbergstrasse 37, Zuzwil 60/1000 StWE-WQ (Wohnung)
Veräusserer	Bischof Margrit, Wil
Erwerber	Krone Immo GmbH, Zuzwil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 636, Mettlenstrasse 8a, Zuzwil Einfamilienhaus, 992m ² Boden
Veräusserer	Erbengemeinschaft Vollenweider Heinrich, Dällikon
Erwerber	Wick Fabian Mathias, Münchwilen
Grundstück	Liegenschaft Nr. 961, Hagenbuechtobel, Zuzwil 4'555m ² Wald
Veräusserer	Erbengemeinschaft Heuberger Berta Adelheid, Hosenruck (1/4 ME)
Erwerber	Heuberger Johann Anton, Sitterdorf, und Heuberger Roland Josef, Hosenruck (je 1/8 ME)
Grundstück	1/4 ME an Liegenschaft Nr. 1033, Himmelrich, Zuzwil 5'505m ² Wald
Veräusserer	Häg Liselotte Tamara, Zuzwil (2/3 ME), und Häg Sabrina, Oberrindal (1/3 ME)
Erwerber	Gübeli Andreas Niklaus, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20344, Grünring 8, Zuzwil 65/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Gellert Claudia, Rickenbach b. Wil
Erwerber	Bruggmann René, Winterthur
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1122, Rütistrasse 12, Züberwangen Einfamilienhaus, 645m ² Boden



SPROOCHBRUGG

Ersatzwahl eines Mitglieds der Geschäftsprüfungskommission

Mit der Wahl in den Oberstufenschulrat ist Roland Gübeli per 31. Dezember 2021 aus der Geschäftsprüfungskommission (GPK) der Oberstufenschulgemeinde Sproochbrugg zurückgetreten. Der Oberstufenschulrat bedankt sich bei Roland Gübeli für den gewissenhaften Einsatz in der GPK während den vergangenen fünf Jahren. Die Ersatzwahl eines GPK-Mitglieds für den Rest der Amtsdauer 2021 bis 2024 findet am **Sonntag, 15. Mai 2022**, statt.

Einreichung von Wahlvorschlägen

Wahlvorschläge müssen bis spätestens am **Donnerstag, 3. März 2022**, 16 Uhr, beim Sekretariat der Oberstufenschulgemeinde Sproochbrugg, Leo-Jung-Strasse, Zuckenriet, eintreffen. Wahlvorschläge sind gültig, wenn sie von mindestens 15 Stimmberechtigten unterzeichnet sind und nur wählbare Kandidierende enthalten, die der Kandidatur zustimmen (Art. 24 WAG).

Zweiter Wahlgang

Ein allfälliger zweiter Wahlgang findet am Sonntag, 25. September 2022, statt. In diesem Fall sind die Wahlvorschläge bis am Donnerstag, 30. Juni 2022, beim Schulsekretariat abzugeben. Es ist auch eine stille Wahl möglich. Im Übrigen gelten dieselben Bestimmungen wie für den ersten Wahlgang. Relevant für die Einhaltung der Einreichfrist ist das Eintreffen auf dem Sekretariat und nicht das Datum des Poststempels. Es wird darauf hingewiesen, dass zu spät eingegangene Wahlvorschläge nicht mehr berücksichtigt werden können.

Informationen / Formulare

Die Formulare «Wahlvorschlag» und «Zustimmungserklärung», können beim Schulsekretariat Sproochbrugg bezogen oder unter www.sproochbrugg.ch heruntergeladen werden.

Steuererklärung ausfüllen: gewusst wie!



In diesen Tagen werden die Steuererklärungen 2021 zugestellt, welche bis Ende März 2022 ausgefüllt und eingereicht werden müssen. Neu kann die Steuererklärung inklusive aller notwendigen Beilagen vollständig digital (eFiling) eingereicht werden.

Seit diesem Jahr gibt es eine neue Möglichkeit, die Steuererklärung einzureichen. Mit dem Steuerdeklarationsprogramm eTaxes kann neu die vollständige Steuererklärung elektronisch eingereicht werden. Der Ausdruck von Formularen und die Unterzeichnung einer Quittung ist bei einer digitalen Einreichung nicht mehr notwendig. eFiling ermöglicht die vollständig papierlose Einreichung der Steuererklärung. Die notwendigen Beilagen können im Steuerdeklarationsprogramm direkt oder über das Handy mit der App «oBeam» hochgeladen und zusammen mit den Deklarationsdaten sicher digital übermittelt werden. Ausführliche Informationen zum eFiling befinden sich unter www.steuern.sg.ch/efiling.

Die Steuerpflichtigen werden gebeten, die neue bequeme Möglichkeit zu nutzen: Dadurch wird ein aktiver Beitrag zur Digitalisierung im Steuer-

wesen und für die Umwelt geleistet. Die elektronische Einreichung mit der sogenannten eTaxes-Quittung und den Papierbelegen ist weiterhin möglich. In diesem Fall müssen die Quittung wie bisher unterzeichnet und die Belege zusammen mit der Quittung auf Papier eingereicht werden.

Die erste Steuererklärung

Für junge Erwachsene, welche zum ersten Mal die Steuererklärung ausfüllen, steht die Website www.machs-eifach.ch zur Verfügung. Auf der Website finden junge Erwachsene und weitere Interessierte wie Lehrpersonen oder Eltern Anleitungen zur Steuererklärung in Videobotschaften.

Fristverlängerungen

Fristverlängerungen zur Einreichung der Steuererklärung können online über die Internetseite www.steuern.sg.ch oder über den aufgedruckten QR-Code auf der Steuererklärung beantragt werden.

Vorläufige Steuerrechnung

In den nächsten Tagen werden die vorläufigen Steuerrechnungen für das Jahr 2022 versandt. Auch wenn es sich um eine vorläufige Rechnung handelt, muss der geschuldete Be-

trag im laufenden Jahr beglichen werden. Es ist möglich, dass die provisorische Steuerrechnung offensichtlich zu hoch oder zu niedrig ausgefallen ist. Entspricht die Rechnung nicht den momentanen finanziellen Verhältnissen, können diese unter www.steuern.sg.ch (eKonto/eFaktoren) online angepasst werden. Die Mitarbeitenden des Steueramtes sind auch gerne behilflich. Jede Zahlung wird bis zur Schlussrechnung zu Gunsten der Steuerpflichtigen verzinst. Umgekehrt wird der Steuerbetrag der Schlussrechnung zu Lasten der Pflichtigen verzinst. Der Zinssatz 2022 liegt unverändert bei 0,25 Prozent. Sollten die vorgegebenen Zahlungstermine nicht eingehalten werden können, lohnt sich eine frühzeitige Kontaktaufnahme mit dem Steueramt, damit entsprechende Ratenzahlungen vereinbart werden können. Ratenzahlungen können auch unter www.steuern.sg.ch (eKonto/eFaktoren) rund um die Uhr selber erfasst werden.

Fragen und LiveChat

Bestehen Fragen zur Steuererklärung? Die Mitarbeitenden des Steueramtes beantworten diese gerne unter 058 228 28 71 oder steueramt@zuzwil.ch. Neu stehen auch LiveChats unter www.steuern.sg.ch oder www.machs-eifach.ch zur Verfügung, wo Steuerfragen von Expertinnen und Experten beantwortet werden.

Sirenentest

Voranzeige

Am **Mittwoch, 2. Februar 2022**, 13.30 Uhr, wird der alljährliche Sirenentest ausgelöst. Die Sirenen werden geprüft, um die Bevölkerung bei akuter Gefahr zu alarmieren. Es sind keine Schutzmassnahmen zu ergreifen. Die verschiedenen Tests dauern bis 16 Uhr.



Bauanzeigen

Bauherrschaft

Möfag, Mösli Fleischwaren AG,
Industriestrasse 9, Zuzwil

Projektverfasser

rpf architekten
Architektur + Bauleitung AG,
Neugutstrasse 12, Wallisellen

Bauobjekt

Anbau Lager-Provisorium / Umbau Untergeschoss / Ersatz Raucharanlagen bei Fleischveredlungsbetrieb Vers.-Nr. 897

Standort

Industriestrasse 9, Zuzwil (GS-Nr. 1466)

Bauherrschaft

Krone Immo GmbH,
Haldenstrasse 19, Zuzwil

Projektverfasser

2SD ARCHITEKTEN AG,
Bronshoferstrasse 31, Wil

Bauobjekt

Abbruch Einfamilienhaus (Vers.-Nr. 772) / Neubau Mehrfamilienhaus mit vier Wohnungen (Projektänderung Schwimmbad, Attikageschoss)

Standort

Glärnischstrasse 6, Zuzwil
(GS-Nr. 1263)

Bauherrschaft

Mauro und Dominik Bühler,
Kirchstrasse 10, Zuzwil

Projektverfasser

Egli Grün AG,
Standbachstrasse 17, Sirnach

Bauobjekt

Umgestaltung Gartenanlage /
Neubau Schwimmbad mit
Wärmepumpe / Gartenhaus

Standort

Kirchstrasse 10, Zuzwil (GS-Nr. 1847)

Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den
Bauplänen.

Einsprachefrist

Die Bauvorhaben liegen vom 14. bis
27. Januar 2022 auf. Während dieser
Zeit können im Gemeindehaus die
Pläne eingesehen werden.



Bauanzeige

Bauherrschaft

Pro Natura St.Gallen-Appenzell,
Lehnstrasse 35, St.Gallen

Grundeigentümerin

Erbengemeinschaft Nikolaus Gschwend,
Ausserdorfstrasse 7, Zuzwil

Projektverfasser

Ökonzept GmbH,
Lukasstrasse 18, St.Gallen

Bauobjekt

ökologische Aufwertung

Standort

Thurstegstrasse 4, Züberwangen
(GS-Nr. 462)

Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den
Bauplänen.

Einsprachefrist

Das Bauvorhaben liegt vom 14. bis
27. Januar 2022 auf. Während dieser
Zeit können im Gemeindehaus die
Pläne eingesehen werden.

Jugendmusikschule Wil-Land

Musikzwerqli Kurs

Die Jugendmusikschule Wil-Land bietet in Zusammenarbeit mit der Musikschule Uzwil einen «Musikzwerqli-Kurs» an. Der Kurs richtet sich an Kleinkinder zwischen eineinhalb und drei Jahren in Begleitung eines Erwachsenen. Kursstart ist am **Samstag, 12. Februar 2022**, 9.15 bis 10 Uhr, in der Turnhalle der Primarschule Herrenhof in Niederuzwil. Die Kurskosten betragen 140 Franken für zehn Lektionen. Anmeldungen sind bis Montag, 31. Januar 2022, an Patrick Hilb, Musikschule Uzwil, 071 951 91 47 oder patrick.hilb@schule-uzwil.ch zu senden. Weitere Infos sind unter www.musiclife.ch zu finden.

Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 21. Januar 2022**, statt.

Vereine

Naturschutzverein Niederhelfenschwil-Zuzwil

Hecke schneiden

Am **Samstag, 15. Januar 2022**, 9 bis 12 Uhr, trifft sich der Naturschutzverein zusammen mit freiwilligen Helfern oberhalb der Töbelstrasse 28 in Zuckenriet für die Pflege eines Heckensaums, welcher Vögeln und Kleintieren als Nahrung, Nisthilfe und Unterschlupf dient. Um diesen Lebensraum bestmöglich zu erhalten, ist das Zurückschneiden von Brombeeren und Waldreben erforderlich. Anmeldungen an Rahel Eisenring unter mail@raheleisenring.ch oder 076 373 41 75.

Chrabbelgruppe-Treff

Die «Chrabbelgruppe» ist ein Treffpunkt für Eltern und ihre Kinder im Alter von null bis vier Jahren. Wer Zeit und Lust hat, kann am **Mittwoch, 19. Januar 2022**, 15 bis 17 Uhr, zum Spielen und Plaudern im Frechdachs an der Oberdorfstrasse 14b in Zuzwil vorbeikommen. Es gilt die Zertifikats- sowie Maskenpflicht. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen-Weieren Spatzentreff Züberwangen

Am **Donnerstag, 20. Januar 2022**, findet der nächste Spatzentreff im Pfarreiheim in Züberwangen statt. Von 9 bis 11 Uhr sind alle Eltern und Kinder zum Plaudern und Spielen eingeladen.

Verschiebung Hauptversammlung

Aufgrund der aktuellen Lage wird die Hauptversammlung der Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen-Weieren vom Freitag, 21. Januar 2022, auf **Freitag, 8. April 2022**, verschoben. Die Einladung erfolgt zu gegebener Zeit.